

## 消費者啓発事業広報素材作成等業務に関する質問への回答

NO.	質 問	回 答
1	<p>・印刷物全般について</p> <p>仕様書には、A2判、コート紙など、サイズと用紙の指定はありますが、用紙の厚さの指定がありません。</p> <p>こちらから適切な厚さをご提案して良いでしょうか？</p>	<p>・最適と思われる用紙の厚さで提案願います。</p>
2	<p>・注意喚起ポスターについて</p> <p>「協議の上」とありますが、企画提案するに当たり、具体的にどの事例を掲載する等、事前に提示されるのでしょうか？</p>	<p>・企画提案時においては、協議を行いませんので、情報収集の上、企画提案をお願いします。</p>
3	<p>・外国人向けリーフレットについて</p> <p>「日本語含め7か国語が併記されたリーフレット」とありますが、日本語の文章に対して、翻訳6言語「全てが一同」に紙面に掲載されたもの、と解して良いでしょうか？</p> <p>または、日中版／日英版…とそれぞれの言語版で分けて作成するのでしょうか？</p> <p>※その場合は、各言語で6,000部ずつ（計36,000部）でしょうか？</p> <p>あるいは合計で6,000部の場合は、言語ごとの内訳を教えてください。</p>	<p>・日本語を含めて、7か国語を「全て一同」に掲載することを想定しています。</p> <p>・作成するリーフレットは、1種類で6,000部となります。</p>
4	<p>・外国人向けリーフレットについて</p> <p>中国語については、繁体字／簡体字の指定はありますか？</p>	<p>・簡体字を想定しています。</p>

## 消費者啓発事業広報素材作成等業務に関する質問への回答

5	<p>・外国人向けリーフレットについて</p> <p>翻訳については、企画書の段階で6言語すべて翻訳し掲載する必要がありますか？（レイアウト時はダミー等を掲載し、採択された場合に正式に翻訳作業を行っても構わないでしょうか？）</p>	<p>・企画提案時の翻訳は、ダミー等がかまいません。</p>
6	<p>・外国人向けリーフレットについて</p> <p>別紙には、具体的事例の5つのうち2つの事例をもとに作成、とありますが、掲載は2例までで、それ以上の事例を掲載する事は不可でしょうか？</p>	<p>・3事例以上の内容提案を妨げるものではありません。</p>
7	<p>・外国人向けリーフレットについて</p> <p>業務仕様書のうちの「当課作成の参考相談事例等」はご提示ください。</p>	<p>・契約事業者としての選定後に、当課と相談事例等を協議させていただき予定しておりますが、今回の企画提案時においては、別紙「外国語対応パンフレットの必須記載事項・参考事例（案）」に示した参考事例により作成願います。</p>
8	<p>・啓発グッズについて</p> <p>卓上ポップスタンドはどういった形状のものを想定しているのか、具体的な形状を、例示／明示していただく事はできませんか？</p>	<p>・形状については、別紙【参考例】をイメージしており、ポップスタンドの土台に、ポンプ式消毒液を置くことを想定しています。</p> <p>・他に最適と思われる形状がありましたらご提案願います。</p>
9	<p>・啓発グッズについて</p> <p>手指消毒剤の形状は、ポンプタイプ／スプレータイプ等の指定がありますか？</p>	<p>・ポンプタイプを想定しています。</p>
10	<p>・プレゼンテーションについて</p> <p>参加できる人数は、何人までですか？</p>	<p>・4名以下の参加人数としてください。</p>

消費者啓発事業広報素材作成等業務に関する質問への回答

11	・納品タイミングは、業務期間内であれば特に設定はないか。	・令和3年3月中旬以降からの納品・発送を想定しています。
----	------------------------------	------------------------------

【備考】

質問期限 : 令和2年12月14日(月)午後5時まで

質問回答期限 : 令和2年12月15日(火)午後5時まで

消費者啓発事業広報素材作成等業務に関する質問への回答

別紙

